

توزیع برق را ارائه کرده و از این طریق ۳۶ میلیون نفر را تحت پوشش قرار می‌دهند.

۹- بیشتر از ۱۰۰۰ شرکت بیمه در آمریکا وجود دارد که بیش از ۸۰ میلیارد دلار خالص حق بیمه دریافتی آنهاست.

۱۰- بیشتر از ۴۶۰۰ شرکت تعاونی مسکن، خدمات مسکن را برای بیش از یک میلیون خانوار ارائه می‌کنند.

۱۱- تعاونیهای آمریکا، تقریباً ۱۲۰ میلیون عضو دارند یعنی از هر ۱۰ آمریکایی ۴ نفر عضو تعاونیها هستند.

۱۲- آمارها از منابع مختلف، در اکتبر ۲۰۰۳ جمع‌آوری شده‌اند.

### مصاحبه با رئیس دفتر اروپای آی.سی.ای

با نزدیک شدن به مجمع منطقه‌ای اروپای آی.سی.ای، از رئیس دفتر اروپا خواسته شد به منظور انجام مروری بر کنفرانس و بیان دیدگاههای خود درخصوص بهترین شیوه خدمات‌رسانی آی.سی.ای به اعضا در اروپا در مصاحبه‌ای شرکت نماید:

پرسش: تاکید مجمع منطقه‌ای آینده اروپا و مباحث اصلی آن چه خواهد بود؟

تاکید اصلی مجمع منطقه‌ای در شهر ورشو، اهمیت حضور و نقش مؤثرتر تعاون در کانالهای قدرت اتحادیه اروپا خواهد بود. با گسترش این اتحادیه به ۲۵ کشور در اول ماه می سال جاری، روشن است که اکنون اغلب تشکلهای تعاونی ما در منطقه اروپای آی.سی.ای در چارچوب حقوقی اتحادیه اروپا فعالیت

### آمار تعاونیها در آمریکا

۱- در آمریکا، بیش از ۳۰

شرکت تعاونی درآمد سالانه‌ای بیش از یک میلیارد دلار دارند که برخی از معروفترین آنها، ACE Hardware و Qlakes هستند. همچنین میزان عایدات، ۱۰۰ شرکت تعاونی برتر آمریکا مجموعاً ۱۲۵ میلیارد دلار در سال است!

۲- در آمریکا، تعاونیها از جنبه اندازه، طیف وسیعی از شرکتهای بزرگ و کوچک را شامل می‌شوند.

۳- دو میلیون خانوار در آمریکا از طریق ۲۷۰ شرکت تعاونی مسخبراتسی، خدمت‌رسانی می‌شوند.

۴- تقریباً ۲۵۰ شرکت تعاونی خرید، خدمات خرید گروهی را به ۵۰ هزار شرکت تجاری ارائه می‌کنند.

۵- ۲۰۰۰۰ اتحادیه اعتباری در آمریکا وجود دارد که تعداد اعضای آنها ۸۳ میلیون نفر و داراییهای آنها بیش از ۶۰۰ میلیارد دلار است.

۶- تعاونیها در آمریکا، در زمینه‌های مختلف نظیر کشاورزی، مراقبت از کودکان، انرژی، خدمات مالی، خرده‌فروشی و توزیع موادغذایی، مراقبتهای بهداشتی، بیمه، مسکن، خرید، ارتباطات راه دور فعالیت می‌کنند.

۷- تقریباً ۳۰ درصد محصولات کشاورزی در آمریکا از طریق ۳۴۰۰ تعاونی متعلق به کشاورزان بازاریابی می‌شود.

۸- تقریباً ۱۰۰۰ شرکت تعاونی روستایی خدمات الکتریکی و برق‌رسانی در آمریکا، نیمی از خدمات



## تعاون در جهان

می‌کنند. در گذشته اتحادیه بین‌المللی تعاون هیچگونه نفوذی در اتحادیه اروپا نداشت. به رغم اهمیت فزاینده اتحادیه اروپا برای اعضای ما، هیچگونه حضور فیزیکی در بروکسل نداشتیم.

دو سال پیش، به دنبال برپایی مجمع منطقه‌ای در شهر لیسبون، شورای جدیدالتاسیس منطقه اروپای آ.سی.ای به این موضوع رسمیت داد که ساختار ما باید دچار تغییر شده و دفتر منطقه اروپای آ.سی.ای باید در جایگاهی قرار گیرد که نقشی را در اتحادیه اروپا ایفا نماید. اولین و مهمترین اولویت ما برای این دوره دو ساله بین اجلاسهای لیسبون و ورشو، ارتقای همبستگی در اتحادیه اروپا بوده است. بدین منظور می‌بایست به این نکته اذعان می‌نمودیم که از قبل نیز ساختارهای تعاونی نقش کارآمدی را در بروکسل (محل اتحادیه اروپا) ایفا می‌نمودند و این که دو راه بیشتر وجود نداشت برخورد یا همکاری. بنابراین ما تعاون و همکاری را برگزیدیم، نه راه رقابت را، پس برآن شدیم تا مشارکت موفقی را با همکاران تعاون‌گرمان در CCACE آغاز کنیم و اکنون به اتفاق آنان جایگاه مشترکی در بروکسل داریم که آن را «تعاونیهای اروپا» نامیده‌ایم. هر چند هنوز در آغاز راه هستیم اما پتانسیل بسیار عظیمی وجود دارد و ما آن را به فعلیت خواهیم رساند.

پرسش: این مجمع منطقه‌ای بزرگداشت دهمین سالگرد تاسیس دفتر اروپای آ.سی.ای می‌باشد. مهمترین دست‌آوردهای این دوره و

اهداف و برنامه‌های آینده آن چیست؟

ده سال گذشته برای ما حائز اهمیت بوده‌است چرا که این اصل در عمل ثابت شد که آ.سی.ای نیازمند همکاری تنگاتنگ با اعضا خود می‌باشد. تحولات پیش‌آمده در مناطق مختلف از نظر نهضت جهانی تعاون مهم بوده‌اند. در طول دهه گذشته دفتر اروپای آ.سی.ای حمایت خود را به ویژه از نظریات حقوقی و برنامه‌ریزی تجاری از کشورهای اروپای مرکزی و شرقی تازه استقلال یافته پس از دوران اتحاد جماهیرشوری دریغ ننموده است.

اما برای آینده دیگر زمان آن رسیده است که فعالیت خود را روزآمد و مدرن سازیم، در بروکسل به عنوان جایگاه اتحادیه اروپا متمرکز شویم و این شانس را برای اعضای خود ایجاد کنیم که در سه عرصه همکاری با اتحادیه اروپا یعنی توسعه سیاست‌گذاریها، مدیریت راهبردی و فرصت‌های تجاری اثرگذار باشند.

پرسش: آیا فکر می‌کنید تعاونیها توانسته‌اند نظر نهادهای اروپایی و به ویژه کمیسیون اروپا را به خود جلب کنند؟

از آنجا که در گذشته دفتر اروپای آ.سی.ای هیچ‌گونه نفوذ و ارتباط کاری با نهادهای اروپایی نداشته است، همکاران و دوستان درک می‌کنند که چرا خدمات مشترک جدید که از سوی دفتر «تعاونیهای اروپا» ارائه می‌شود تا این حد کلیدی تلقی می‌گردد. فعالیت‌های ما کمک بزرگی به اقتصاد اروپا هم از

جنبه ارزشی و هم از نظر اشتغال محسوب می‌شود. از این نظر باید تعاون به رسمیت شناخته شود و نفوذ آن تثبیت گردد. و چنین چیزی قطعاً پیش از این تجربه نشده بود.

پرسش: تعاونیها در بسیاری از بخشها در کشورهای اروپایی سردمدار بازارها هستند. براساس تجربه چه نمونه‌ای از خدمات نوآورانه برای اعضا را بهتر پاسخ می‌دهد؟

ما در سراسر منطقه اروپا بسیاری چیزها داریم که از یکدیگر بیاموزیم. مثال جالب تعاونیهای اجتماعی ایتالیا برای بسیاری کشورها در سالهای اخیر الهام‌بخش توسعه تعاون بوده است. روند فزاینده رشد شرکت‌های تعاونی که ایفاگر نقش مهمی در زمینه ارائه خدمات درمانی، خدمات ورزشی و تفریحی و سایر فعالیتهای خدماتی بوده‌اند که قبلاً توسط مقامات دولتی تامین می‌شد، نیازها:

بازشناسی رسمی است. در عین حال بسیاری از تعاونیهای کوچک به دلیل بازنشستگی مالکان خود و فقدان جانشین مشخصی که کسب و کار را ادامه دهد، از صحنه تجارت خارج می‌شوند، در حالی که این موضوع باید پتانسیل عظیمی را برای تعاونیها در مالکیت کارکنان خود جهت رشد و بالندگی فراهم کند. الگوی تعاونی بی‌نهایت انعطاف‌پذیر است و می‌تواند برای تامین نیازهای اجتماعی و محلی توسعه یابد. بدین شکل تعاونیها پلی می‌شوند بین مردم یک جامعه و بازار جهانی که همه ما در آن زندگی می‌کنیم.

پرسش: مهمترین

رویکردها و موضوعاتی که احتمالاً در طول پنج سال آینده تعاونیها را تحت تاثیر قرار می‌دهد کدامند؟

مباحث راهبردی مهمی وجود دارند که نهضت تعاون باید به آنها بپردازد. اجازه دهید در اینجا به یک مورد آن بپردازم. ما پیش از این مبارزه‌ای را آغاز کرده‌ایم تا اطمینان حاصل کنیم که کمیته بین‌المللی استانداردهای حسابداری، سرمایه سهامی تعاونی را به عنوان بدهی به جای ارزش سهام شرکت تعاونی ارزیابی نکند. این مسأله بیانگر ساآگاهی گروه‌های بین‌المللی سیاستگذار در زمینه‌های سیاسی، اقتصادی و تجاری در مورد ماهیت منحصر به فرد ساختارهای قانونی و مالی تعاونیهاست. با این نیاز رو به رشد برای تضمین نقش تثبیت شده تجارت‌های جهانی در عرصه بازار جهانی، ما به عنوان متولی تعاون باید به توان خود برای برجسته نمودن تفاوت‌های تعاون بپردازیم. این در صورتی است که بخواهیم از تدوین قوانین نامناسب برای بخش تعاون حذر کنیم. ما نمی‌توانیم همواره مطمئن باشیم که به محض ظهور دیدگاههای مخالف قادر خواهیم بود مبارزه‌ای را آغاز کنیم. از نظر من این یکی از نقشهای بنیادین آ.سی.ای از دیدگاه جهانی است. اگر قرار باشد کار دیگری انجام ندهیم، ما باید تمام هم و غم و منابع مالی و انسانی خود را برای نمایش تمایز کار تعاونی با سایر انواع تجارتها در نهادهای اتحادیه اروپا به کار بندیم و اطمینان حاصل کنیم که دیگر هرگز مجبور به انجام عمل

مقابل برای دفاع از الگوی تجاری خود نخواهیم شد.

پرسش: سیاست دولتی در کمک به تعاونها به طور اعم و به کشورهایی چون لهستان به طور اخص چه نقشی می‌تواند ایفا نماید؟

یکی از نقشهای اصلی دولت شناخت رسمی و ارتقای تعاونها به عنوان بخش ارزشمند و پویای اقتصاد کشورهاست. برای برخی از کشورهای اروپای شرقی و مرکزی، مبارزه برای برداشتن سایه سنگین دولتها از سد تاریخ معاصر آنها به دلیل پیوندهای تنگاتنگ نهضت تعاون کشور با دولتها کمونیست وقت بسیار کار دشواری بود.

هرچند، در اروپای مدرن، تعاونهایی که به بیانیه هویت آی.سی.ای به عنوان هسته مرکزی فلسفه تعاون پایبند بوده و واقعاً به آن عمل می‌کنند، به طرز بی سابقه به شکوفایی اقتصاد، احیای جامعه محلی، پایداری جوامع و اشتغالزایی کمک می‌کنند. اتحادیه اروپا به این نکته اذعان دارد که آینده ایجاد شغل در دست مؤسسات اقتصادی کوچک و متوسط نهفته است. نهضت تعاون اغلب فراموش می‌کند که این گونه مؤسسات عنصری حیاتی برای بخش تعاون محسوب می‌شوند، از این رو نقش کلیدی دولت ایجاد فضایی توانمند و سازنده است تا تعاونها بتوانند در کنار دیگر صور تجاری رشد نموده و بالنده شوند.

**تعاونها و اهداف توسعه‌ای هزاره**  
به تازگی کتاب جدید

دیگری که کار مشترک سازمان بین‌المللی کار و کوپاک (COPAC) با موضوع تعاون می‌باشد، به چاپ رسیده است. عنوان این کتاب «تعاونها و اهداف توسعه‌ای هزاره» می‌باشد که توسط نویسنده بزرگ تعاون دکتر جانستون بیرچال نوشته شده است. این کتاب به بررسی نقش و پتانسیل‌های تعاونها در ارتباط با هشت هدف توسعه‌ای هزاره می‌پردازد. تاریخچه انواع گوناگون تعاونها در این کتاب ارائه شده و به تشریح کمکهای کسنونی آنها به اقتصاد کشورهای توسعه یافته و رو به توسعه می‌پردازد، کتاب نقش بالقوه تعاونها در کاهش فقر، توانمندسازی زنان، مبارزه با بیماری ایدز، توسعه پایدار و چهار هدف دیگر توسعه هزاره را تجزیه و تحلیل می‌کند. همچنین نحوه عملکرد تعاونها در طرح‌ریزی و اجرای راهکارهای ملی فقرزدایی را نشان می‌دهد. از

سوی دیگر نقش کلیدی آژانسهای توسعه‌ای تعاونی در پیشبرد اهداف توسعه هزاره در این کتاب برجسته شده است.

برای دریافت این کتاب با COPAC به آدرس COPAC @ COOP0Org یا سازمان بین‌المللی کار به آدرس COOP @ ILoOrg تماس حاصل فرمایید.

### توجه به مدیریت اشتراکی

یک گروه کاری به مجمع عمومی سال ۲۰۰۳ اسلو گزارش نمود که آی.سی.ای باید به طور جدی و با کمک کل ساختار اتحادیه به بررسی حاکمیت و مدیریت اشتراکی بپردازد. مجمع عمومی به اتفاق این گزارش را تایید نمود. به منظور کمک به این روند، یک گروه کاری جدید از سوی آی.سی.ای به تازگی شکل گرفته است.

این گروه کاری خاطر نشان کرده است که «درون چارچوب ارزشهای اشتراکی



که از طرف کل نظام آی.سی.ای نیز مورد احترام می‌باشد، نیاز به قوانین شفاف مدیریتی دارد. همچنین لازم است شفافیت و وضوح بیشتری در زمینه کارکرد این گونه ساختارها و تصمیم‌گیری ایجاد شود. وظایف خاصی که از گروه جدید کاری مورد انتظار می‌باشد، بررسی نقش هیات مدیره اتحادیه بین‌المللی تعاون و ارتباط آن با هیاتهای مدیره دفاتر منطقه‌ای، تدوین چارت سازمانی و مشخص بودن نقشها و مسؤولیتهای افراد در ساختار آی.سی.ای، برنامه‌ریزی دوره‌های آموزشی برای اعضای منتخب هیات مدیره، ارائه مشخص نقشها و مسؤولیتهای مقامات منتخب و هسیتانهای اجرایی در آی.سی.ای و نهایتاً براساس وظایف مذکور، تدوین فرمولهایی برای بهترین شیوه عملکرد هیات مدیره و دیگر مقامات آی.سی.ای می‌باشد.

اعضای این گروه کاری از هیات مدیره آی.سی.ای، گروه تعاون لگاکوپ ایتالیا، بانک تعاون آمریکا، سازمان اینترکوپ آرژانتین، کالج تعاون انگلستان و یک نفر از دفتر مرکزی آی.سی.ای در شهر نومی تشکیل شده‌اند. اولین جلسه این گروه قرار است در هفته قبل از نشست آتی هیات مدیره در ورشو برگزار شود. برای کسب اطلاعات بیشتر باگري کرونان به آدرس Cronan @ ica.coop تماس حاصل فرمایید.

**تازه‌های مرکز آموزش تعاون**

یکی از جالب‌ترین ابتکارات

جدید تعاون به واقعیت می‌پیوندد. ایجاد مرکز آموزش تعاون (CLC) این پروژه توسط کمیته توسعه منابع انسانی آ.سی.ای با حمایت سازمان بین‌المللی کار ایجاد می‌شود. مرکز آموزش تعاون یک دروازه اینترنتی است که برای فراهم نمودن دسترسی به مجموعه گسترده‌ای از اطلاعات در مورد الگوی تعاون طراحی شده است. کار ایجاد این مرکز از طرف کالج تعاون انگلستان دنبال شد، کمیته مایل است مراتب قدردانی خود را برای این کار مهم ابراز نماید. کمیته برای آغاز این کار از «انستیتیوی مطالعات تعاون بریتیش کلمبیا» درخواست همکاری نمود. قرار است ظرف ۲ ماه آینده مرکز آموزش تعاون در اینترنت راه‌اندازی شود.

### نشریه جدید دایجست تحقیقات آ.سی.ای به زودی راه‌اندازی می‌شود.

موفقیت هفته‌نامه دایجست تعاون نشان داد که پتانسیل بسیاری برای بهره‌برداری بهتر از جریان اطلاعات در شبکه گسترده آ.سی.ای وجود دارد. دسترسی به اطلاعات، توان کارشناسی و دانش یکی از مزایای عضویت در آ.سی.ای و مشارکت در فعالیتهای آن است. فرصتهای مشابهی در کمیته تحقیقات آ.سی.ای و شبکه گسترده پژوهشهای تعاون وجود دارد.

به منظور کمک به تحقق این پتانسیل، یک نشریه جدید مطابقت با مدل هفته‌نامه دایجست تعاون در حال راه‌اندازی است. این نشریه «دایجست تحقیقات

آ.سی.ای نام خواهد گرفت و در آغاز به تعداد ۴ تا ۵ شماره در سال به چاپ خواهد رسید. پرفسوریان مک فرسن به عنوان سردبیر، پاتریشیا ووچر از دفتر مرکزی آ.سی.ای به عنوان معاون سردبیر انتخاب شده‌اند. با توجه به نقش پرفسور مک فرسن به عنوان سردبیر این نشریه، می‌توان اطمینان داشت که ارتباطات بسیار بیشتری بین این دو کمیته مهم موضوعی آ.سی.ای ایجاد خواهد شد. نویسندگان این نشریه از نزدیک با دبیر و رئیس کمیته تحقیقات آ.سی.ای و نایب رؤسای دفاتر منطقه‌ای همکاری نموده و فرصت اطلاع‌رسانی و ایجاد ارتباط درخصوص نتایج آخرین پژوهشهای تعاون را بررسی خواهند نمود. اولین شماره در طول ۲ ماه آینده منتشر خواهد شد. چنانچه مایل به دریافت یک نسخه از این نشریه یا کسب اطلاعات بیشتر می‌باشید با گری کرونان دبیر کمیته تحقیقات آ.سی.ای به آدرس Cronan @ ica.Coop تماس حاصل فرمایید.

### خدا حافظی بر نارد کاداسیا با آ.سی.ای

برنارد کاداسیا، مدیر منطقه‌ای شرق، مرکز و جنوب آفریقای آ.سی.ای، در اواخر آگوست ۲۰۰۴ آ.سی.ای را ترک نمود. دلیل این کار پذیرش شغلی در «انجمن کمکهای بین‌المللی» در ژنو از سوی وی بود. او به خاطر تعهد خود، شیوه حرفه‌ای و کار خستگی ناپذیرش تأثیری عمیق بر

دوستان خود گذارده است. سخنرانیهایی وی در مجمع عمومی آ.سی.ای در اسلو و اخیراً در کنسرتو تعاون انگلستان در مورد تعهد همیشگی و پایدار وی به آرمان تعاون هیچ تردیدی را بر جای نگذاشت. تمامی همکاریانش در آ.سی.ای بهترین‌ها را برای همکاری با او در شغل جدید در انجمن همکاریهای بین‌المللی آرزو می‌کنند.

### حمایت سران کشورهای آفریقایی از تعاونی‌ها

یک اجلاس فوق‌العاده با حضور سران اتحادیه آفریقا و مقامات دولتی در شهر اوآگادگوی بورکینافاسو در روزهای ۸ تا ۹ سپتامبر ۲۰۰۴ برگزار شد. محور این کنفرانس بر اشتغالزایی و فقرزدایی در آفریقا قرار داشت.

وجود این دو مبحث مهم اقتصادی در چنین اجلاس مهمی حاکی از تمایل آفریقا برای تدوین اولویتهای جدید و متمرکز بر کاهش فقر از طریق ایجاد اشتغال و سرمایه‌گذارهای مولد بود. انتخاب شهر اوآگادگو به عنوان محل اجلاس نیز حائز اهمیت است: بورکینافاسو از جمله پنج کشور فقیر جهان به شمار می‌رود که تقریباً به طور کامل مورد غفلت سرمایه‌گذاران و سازمانهای خارجی قرار گرفته است. نیمی از جمعیت این کشور با روزی کمتر از یک بورو زندگی می‌کنند. خوان سوموایا، مدیرکل سازمان بین‌المللی کار و ایوانوباریرینی رئیس آ.سی.ای همراه با نمایندگان

سازمانهای بین‌المللی همچون «سازمان ملل متحد، بانک جهانی، صندوق بین‌المللی پول، سازمان خواربار و کشاورزی، برنامه توسعه ملل متحد (UNDP)، UNFPA و ADB» به این اجلاس دعوت شده بودند. اتحادیه بین‌المللی تعاون تنها سازمان غیردولتی است که از یک جایگاه رسمی در کنفرانس برخوردار بود.

ایوانوباریرینی در سخنان خود خطاب به اجلاس سران خاطر نشان شد که: «کمکهای ارائه شده به آفریقا از سوی کشورهای توسعه‌یافته باید براساس رویکردهای خودیاری صورت گرفته و به ایجاد ظرفیتهای مولد محلی بیانجامد». وی تأکید نمود که نهضت تعاون خود را به تحقق این اهداف متعهد می‌داند.

باریرینی در ادامه گفت: «مشکل واقعی جهانی شدن نابرابری مشارکت در آن است. الگوی تعاونی در این میان بهترین روش مناسب برای پاسخگویی به چالشهای اقتصادی و اجتماعی قرن بیست و یکم بوده و نمونه‌های خوب توسعه تعاون در بسیاری کشورهای آفریقایی و از جمله بورکینافاسو گواه این مدعی است.

بیانیه نهایی اجلاس نقش مهم تعاونی در اشتغالزایی و فقرزدایی را خاطر نشان شده است.

### برگزاری نمایشگاه

#### کوپکسی بودر اسلواکی

یازدهمین نمایشگاه تعاون با حق انعقاد قرار و فروش از ۱۹ تا ۲۴ آگوست ۲۰۰۴ در شهر نیترا اسلواکی برگزار شد. بیش از ۹۰۰۰۰ بازدیدکننده از تولیدات و خدمات ۸۱ تعاونی کارگری

بازاریابی و حمایت از تعاونیها و Coop را جستجو خواهد نمود.»

### گسترش نهضت تعاون در مالزی و سنگاپور

یان مک دانلد، مدیرکل آی.سی.ای اخیراً به دعوت نهضت تعاون مالزی و سنگاپور به این دو کشور سفر نمود. اعتقاد وی بر این است که نهضت تعاون این کشورها در وضعیت بسیار عالی بسر می‌برند!

مدیرکل آی.سی.ای در مراسم افتتاحیه سمینار جوانان دفتر منطقه‌ای آی.سی.ای ۲۰۰۴ که طی روزهای ۵ تا ۷ سپتامبر در شهر کوآلا لامپور مالزی برگزار شد به ایراد سخنرانی پرداخت. آقای مک دانلد اظهار داشت که کنفرانس بازتاب امید واقعی مشارکت اصیل و راستین جوانان در نهضت جهانی تعاون بود. در جریان کنفرانس یک کمیته تصمیم‌گیرنده برای تنظیم فعالیتهای منسجم‌تر جوانان تشکیل شد. این کمیته همچنین با شبکه جهانی جوانان آی.سی.ای در ارتباط است.

یان مک دانلد سپس با مقامات آنکاسا (مرکز تعاون مالزی) ملاقات نمود و خطاب به ۳۰۰ مدیر تعاونی درخصوص مبحث «مزیت تعاون» سخن گفت. وی همچنین از موفق‌ترین تعاونیهای آموزشی منطقه و نیز «تعاونی ملی سرمایه‌گذاری اراضی» و «کالج تعاون» بازدید نمود.

فدراسیون ملی تعاون سنگاپور نیز بازدید جامعی از تعاونیهای سنگاپور و نیز

آکسفورد که قرار است کار ثبت شرکتهای تعاونی را در این قلمرو عهده‌دار گردد، استقبال نمود. شرکت مذکور که محل آن در انگلستان قرار دارد پس از انجام مذاکرات با شرکت پاتپل، در واقع این امتیاز را خریداری نمود.

چارلز اشنایدر، رئیس هیات مدیره Coop و رئیس بانک تعاون آمریکا گفت: «خوشحالیم که تعاونی سوئیدون و گلوچستر این گام مهم را در راستای تعهد خود به Coop برداشته است. با وجود یک تعاونی متخصص و صاحب دانش فنی همچون تعاونی سوئیدون و گلوچستر، پیشرفتهای بیشتری را در زمینه توسعه ثبت تعاونیها در پایگاه Coop شاهد خواهیم بود.

با این کار در واقع تجارت ثبت تعاونیها در پایگاه Coop از شرکت پاتپل جدا شده و در اختیار نهضت تعاون قرار می‌گیرد. شرکت پاتپل که مرکز آن در انگلستان واقع شده است، ابتدا در سال ۲۰۰۲ یک تعاونی آغاز به کار کرد اما به تدریج به یک شرکت تحت مالکیت سرمایه‌گذاران تبدیل شد.

باب برلتون، رئیس اجرایی تعاونی سوئیدون و گلوچستر و عضو نهضت بین‌المللی تعاونیهای مصرف آی.سی.ای خاطر نشان شد که: «تعاونی سوئیدون و گلوچستر با همکاری پایگاه اینترنتی Coop، روشهای جدید



نظام تعاون اسلواکی دیدن کردند. اطلاعات لازم درخصوص قانون و فرصتهای تعاون برای توسعه تعاون در بخشهای سنتی و مدرن تبادل نظر شد.

دیدار هیات در چارچوب همکاریهای بین‌اتحادیه تعاونیهای تولیدکنندگان اسلواکی و ICOSI (انستیتیوی همکاریهای بین‌المللی اجتماعی فرانسه) سازماندهی شده بود. پروژه SCOPE II (ارائه شده از طرف کنفدراسیون تعاونیهای کارگری و اجتماعی اروپا CECOP) برحمایت از توسعه تعاون متمرکز بود.

### استقبال COOP از تعاونی مسوول ثبت شرکتهای تعاونی

سازمان Cooperation به عنوان مسوول قلمرو اینترنتی Coop از اطلاعاتی شرکت تعاونی سوئیدون و گلوچستر

شامل ۶۰ تعاونی اسلواکی دیدن نمودند. تعاونیها از جمهوری چک و لهستان در نمایشگاه مذکور شرکت نموده بودند.

آقای گاسپاروویچ، رئیس جمهور اسلواکی، آقای هروسوسکی، رئیس شورای ملی جمهوری اسلواکی، آقای برگار، نایب رئیس مجلس و دیگر مقامات بلندپایه دولت اسلواکی در نمایشگاه تعاون حضور یافتند.

همچنین هیاتی از اتحادیه منطقه‌ای تعاونیهای کارگری، از فرانسه غربی در نمایشگاه کوپکس پو شرکت کردند. سرپرستی این هیات برعهده آقای هوبرت دوراند، رئیس گروه منطقه بود. تعاونگران فرانسه طی سفر خود به اسلواکی در نشستهایی با حضور نمایندگان تعاونیهای تولیدی اسلواکی شرکت کردند. آنان همچنین از تعاونیهای کارگری و کشاورزی به منظور شناخت هرچه بهتر



کنگره ملی اتحادیه تجاری که نهضت تعاون سالهاست با آن پیوندهای بسیار محکمی دارد، ترتیب داده بود.

### بزرگداشت تعاونگر روسی

آقای والنترین ارماکوف عضو هیات مدیره آی.سی.ای و رئیس شورای سانتروسایوز فدراسیون روسیه، اخیراً به خاطر خدمات طولانی خود به روسیه و نهضت بین‌المللی تعاون مورد تشویق قرار گرفت. این مراسم به مناسبت هفتاد و پنجمین سال تولد وی برگزار شد.

ارماکوف بیش از ۵۰ سال در زمینه ترویج و وحدت تعاونیها فعالیت کرده است. وی اتحادیه بین‌المللی تشکلهای تعاونی و انجمن اتحادیه‌های ملی تشکلهای تعاونی کشورهای مستقل مشترک‌المنافع آسیای میانه و نیز انجمن سازمانهای تعاونی روسیه متشکل از ۱۲ نوع متفاوت تعاونی را تاسیس نموده است. وی مبارز خستگی‌ناپذیر علیه فقر، بیکاری و فقدان ارزشهای معنوی در جامعه معاصر می‌باشد. در این مراسم از تلاشهای او به طرق گوناگون قدردانی به عمل آمد از جمله «نشان پرچم سرخ کار»، «نشان انقلاب اکتبر»، «نشان افتخار سرزمین ملی درجه چهارم» به وی اهدا شد.

ایوانوواربرینی رئیس آی.سی.ای در خلال سفر خود به مسکو در می ۲۰۰۴ خاطر نشان شد که سانتروسایوز «یک تشکل مهم و قوی و یکی از مهمترین و مورد احترامترین اعضای آی.سی.ای به شمار می‌رود.

### انتشار کتاب سال اقتصاد اجتماعی اسپانیا

کنفدراسیون اقتصاد اجتماعی پادشاهی اسپانیا (CEPES) به عنوان عضو آی.سی.ای اخیراً کتاب جدیدی در خصوص اقتصاد اجتماعی منتشر نموده است. این کتاب سال شامل اطلاعات کلی در خصوص وضعیت اقتصاد اجتماعی در اسپانیا و آمارهای مشتمل بر پوشش گسترده تعاونیها می‌باشد. همچنین تجارب ویژه‌ای از مؤسسات اقتصادی اسپانیا به منظور تمرکز بر نقش این بخش اقتصادی در جامعه در کتاب مذکور یاد شده است. برای انتشار این کتاب از کمکهای رهبران ملی و بین‌المللی در زمینه اقتصاد اجتماعی اروپا و آمریکای لاتین بهره‌برداری گردیده است. این کتاب به دو زبان انگلیسی و اسپانیولی موجود است.

### همایش تعاون آفریقا

همایش تعاون آفریقا در روز ۲ سپتامبر ۲۰۰۴ در شهر اوآگادوگو برگزار شد. پیش از این همایش، اجلاس سران کشورهای آفریقایی برگزار گردید که گزارش آن قبلاً آمده است. مراسم افتتاحیه به ریاست آلن لودویک وزیر اشتغال و جوانان بورکینافاسو انجام شد. بیش از ۵۰ رهبر تعاونی و نمایندگان ۹ کشور آفریقایی از بنین، بورکینافاسو، ساحل عاج، غنا، اتیوپی، کنیا، اوگاندا و سنگال در این همایش حضور یافتند. همچنین نمایندگان از مسوسات منطقه‌ای و بین‌المللی نظیر ILO، ISPEC، INADES - FORMATION

در همایش شرکت داشتند. این نشست با موفقیت بسیار برگزار شد و زمینه برای ایفای نقش بیشتری از سوی تعاونیها مهیا شد.

شرکت‌کنندگان درخصوص موضوعات زیر به بحث و تبادل نظر پرداختند: «راهبردها، نقشها و کمکهای تعاونیها به اشتغالزایی و فقرزدایی در آفریقا». همچنین تجارب تعاون با تاکید بر دست‌آوردهایی در زمینه اشتغالزایی و فقرزدایی ارائه و مورد بحث قرار گرفت. شرکت‌کنندگان همایش را با مجموعه‌ای از توصیه‌های سران آفریقا و باتعهد به از سرگیری تلاشها در جهت موفقیت تعاونیها به پایان رساندند.

### اسطوره پایدار تعاونگر سوئدی

اسون بوک متولد ۱۹۳۵ روز ۴ سپتامبر ۲۰۰۴ درگذشت. وی که ابتدا به استخدام اتحادیه تعاون سوئد درآمده بود، بعدها به عنوان سردبیر روزنامه تعاون سوئد مشغول به کار شد. در سال ۱۹۷۵، مؤسسات تعاون سوئد تصمیم گرفتند یک «انستیتوی تعاون» را به منظور نشر اطلاعات و دانش مربوط به فعالیتهای تعاونی بنیانگذاری کنند. بوک به عنوان اولین مدیر انستیتو خدمت خود را آغاز کرد. وی همچنین رئیس چندین کمیته تعاونی از جمله «انجمن مطالعات تعاون سوئد» و «کمیته تحقیقات آی.سی.ای» بود.

در پایان دهه ۱۹۸۰، او به عنوان سرپرست یک گروه منتخب از تعاونگران و دانشمندان بین‌المللی با وظیفه

بازبینی بیانیه «ارزشها و اصول تعاون آی.سی.ای» تعیین گردید. کار این گروه به انتشار کتاب وی با نام «ارزشهای تعاون در جهان متحول» انجامید. این کتاب در کنگره سال ۱۹۹۲ آی.سی.ای در توکیو به عنوان اساس کار مورد توجه قرار گرفت که سرانجام به تدوین اصول جدید تعاون در سال ۱۹۹۵ منجر شد. اسون بوک یک تعاونگر بزرگ و شناخته شده بود و از همین رو فقدان وی از سوی تعاونگران سراسر جهان احساس می‌شود.

### درگذشت بنیانگذار بزرگترین تعاونی کود شیمیایی جهان

پادماشری پل پوتن، مدیرعامل و بنیانگذار شرکت تعاونی ایفکو IFFCO در روز ۳ آگوست ۲۰۰۴ در شهر کوچی ایالت کرالای هند به دنبال یک بیماری طولانی در سن ۸۸ سالگی درگذشت. آقای پوتن یک رهبر اسطوره‌ای و برجسته در تامین کودشیمیایی برای تعاونیهای کشاورزی هند به شمار می‌رفت، IFFCO بزرگترین تعاونی کود شیمیایی در جهان می‌باشد، وی همچنین با سازمان خواروبار و کشاورزی، یونیدو و بانک جهانی همکاری می‌کرد. تعاونی ایفکو تصمیم گرفت شهرک ایفکو در اونا در نزدیکی یارلی هند را به نام «پل پوتن ناگار» نامگذاری کرده و مجسمه وی را به یادبود خدمات ارزشمند وی در ایفکو و نهضت تعاون در این شهرک نصب نماید. شایان ذکر است که ایفکو بیش از ۲۰ سال است که عضو آی.سی.ای می‌باشد.